



ebikemotion X35



#7



 **EN** · Excessive temperature
(+80 °C - 100 °C)

 **ES** · Temperatura excesiva
(+80°C - 100°C)

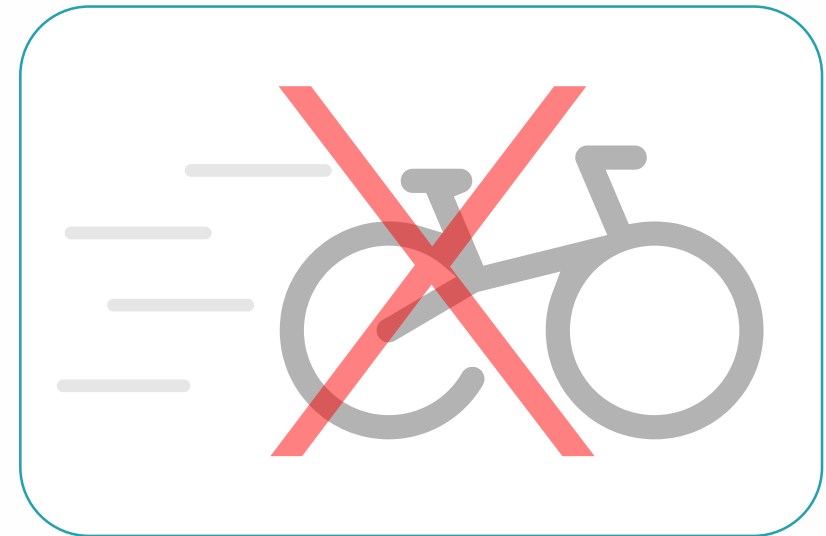
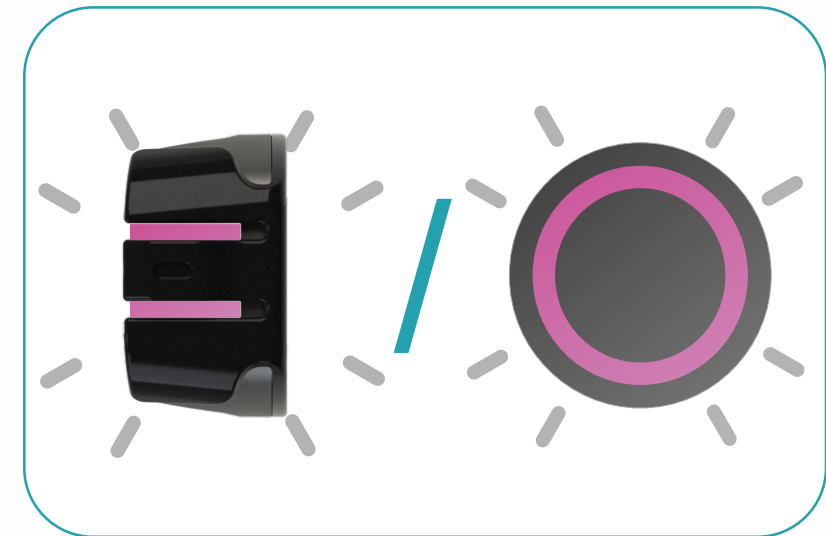
 **DE** · Zu hohe Motortemperatur
(+80 bis +100°C)

 **FR** · Température trop élevée
(+80°C - 100°C)

 **IT** · Temperatura eccessiva
(+80°C - 100°C)

 **PT** · Temperatura excessiva
(+80 °C - 100 °C)

Problem / Problema / Problem / Problème/ Problema / Problema





#7

EN

1. Connect the bicycle to the Dealer APP and check the motor temperature.
2. Allow the system to rest for 30 minutes, with the bicycle turned off.
- 3.- Check that the thermal coupling to the panel is correct.

ES

- 1.- Conectarse a la bicicleta al Dealer APP y comprobar la temperatura del motor.
- 2.- Dejar reposar el sistema 30 minutos con la bicicleta apagada.
- 3.- Comprobar que el acoplamiento térmico al cuadro es correcto

DE

1. Fahrrad mit Dealer-APP verbinden und Motortemperatur überprüfen.
2. System abschalten und 30 Minuten bei ruhen lassen.
3. Korrekte Thermokupplung des Rahmens überprüfen.

FR

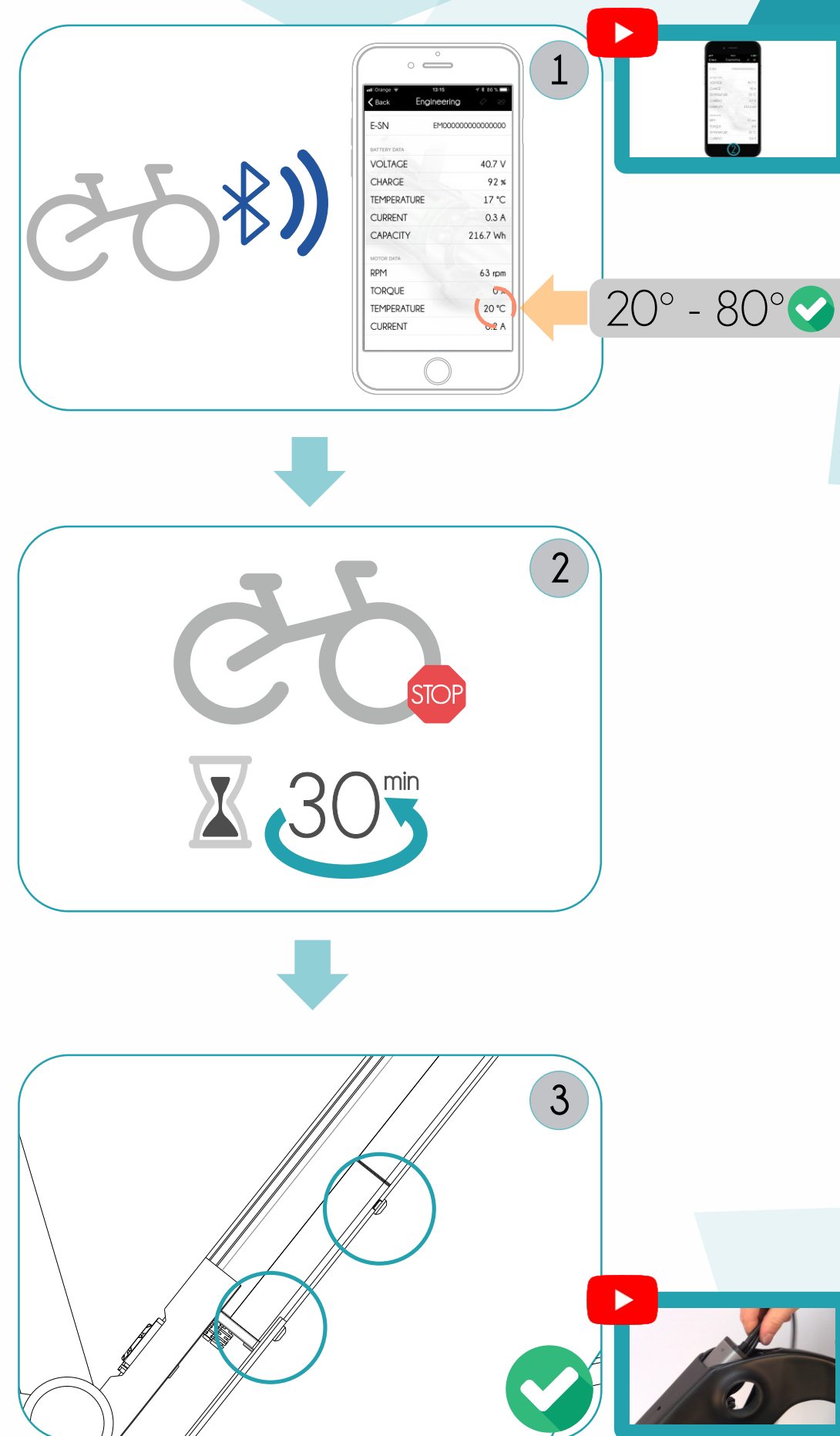
1. Connecter le vélo à la Dealer APP et vérifier la température du moteur.
2. Laisser reposer le système pendant 30 minutes avec le vélo éteint.
3. S'assurer que l'accouplement thermique au cadre est correct.

IT

1. Collegarsi alla bicicletta con la Dealer APP e verificare la temperatura del motore.
2. Lasciare riposare il sistema per 30 minuti con la bicicletta spenta.
3. Verificare che l'accoppiamento termico al telaio sia corretto.

PT

1. Conectar a bicicleta à Dealer App e comprovar a temperatura do motor.
2. Deixar repousar o sistema 30 minutos com a bicicleta desligada.
3. Comprovar que o acoplamento térmico ao quadro é correto





! #7

EN

4. If the error persists, disconnect the current motor.
5. Replace with a new motor.
6. Restart the system and check to make sure the error disappears.

ES

- 4.- Si el error persiste, desconectar el motor actual.
- 5.- Reemplazarlo por un nuevo motor.
- 6.- Reiniciar el sistema y comprobar que el error desaparece.

DE

4. Wenn der Fehler anhält, Motor trennen.
5. Durch neuen Motor ersetzen.
6. System neu starten und überprüfen, dass der Fehler behoben ist.

FR

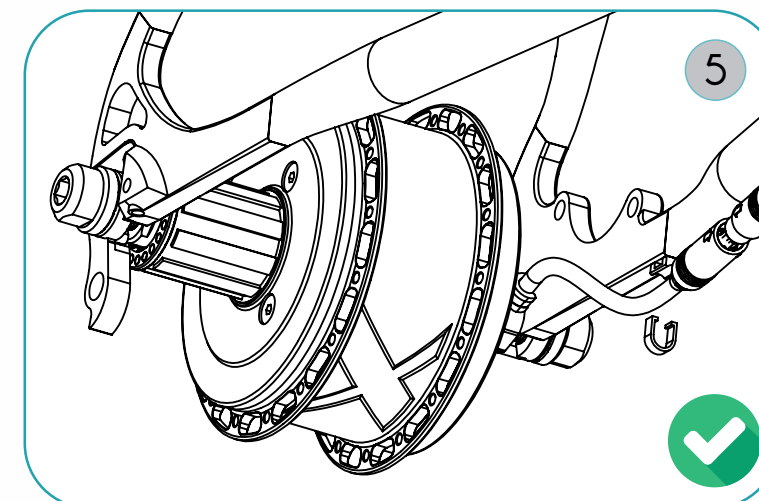
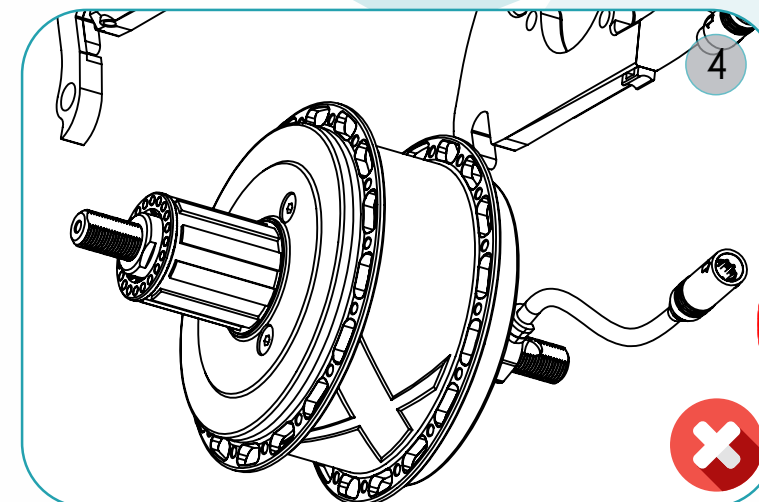
4. Si l'erreur persiste, débrancher le moteur actuel.
5. Remplacer ce dernier par un moteur neuf.
6. Réinitialiser le système et vérifier la disparition de l'erreur.

IT

4. Se l'errore persiste, scollegare il motore attuale.
5. Sostituirlo con un nuovo motore.
6. Riavviare il sistema e verificare che l'errore scompaia.

PT

4. Se o erro persistir, desconectar o motor actual.
5. Substituir o motor por um motor novo.
6. Reiniciar o sistema e comprovar que o erro desaparece.





! #7

EN 7. If the error persists, replace the battery.

ES 7.- Si el error no desaparece, sustituir la batería.

DE 7. Falls der Fehler nicht behoben ist, Akku ersetzen.

FR 7. Si l'erreur persiste, remplacer la batterie.

IT 7. In caso contrario, sostituire la batteria.

PT 7. Se o erro persistir, substituir a bateria.

